## LEKSIKOGRAFSKI ZAVOD MIROSLAV KRLEŽA

Zagreb, Frankopanska ul. 26

Temeljem članka 33. Statuta Leksikografskoga zavoda Miroslav Krleža, čl. 4. i 7. Odluke Ravnateljstva o provedbi postupka nabave bagatelne vrijednosti od 24. travnja 2014. i Odluke o izmjeni i dopuni Odluke o provedbi postupaka nabave bagatelne vrijednosti od 25. rujna 2014., upućuje se

#### POZIV NA DOSTAVU PONUDE

Postupak nabave bagatelne vrijednosti provodi se sukladno čl. 4. st. 2. i 7. Odluke Ravnateljstva o početku postupka nabave bagatelne vrijednosti od 24. travnja 2014. i Odluke o izmjeni i dopuni Odluke o provedbi postupaka nabave bagatelne vrijednosti od 25. rujna 2014. te je Leksikografski zavod Miroslav Krleža iz Zagreba, Frankopanska ul. 26, 24. XI. 2014. objavio na internetskoj stranici www.lzmk.hr Poziv na dostavu ponude za nabavu Telekomunikacijske usluge: javne govorne usluge u nepokretnoj elektroničkoj komunikacijskoj mreži za potrebe Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža za razdoblje 1. siječnja – 31. prosinca 2015.

#### 1. OPIS PREDMETA NABAVE I TROŠKOVNIK

Predmet nabave su Telekomunikacijske usluge: javne govorne usluge u nepokretnoj elektroničkoj komunikacijskoj mreži za potrebe Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža za razdoblje 1. siječnja – 31. prosinca 2015.

Vrsta, kvaliteta, opseg, količina i mjesto pružanja usluge predmeta nabave detaljno su opisani u prilogu ovog poziva (koji se sastoji od sljedećih obrazaca: Obrazac Ponudbenog lista, Tehnička specifikacija predmeta nabave, Popis lokacija Naručitelja s kapacitetima, Troškovnik, Izjava o dostavi bjanko zadužnice ili bankovne garancije i Izjava o prihvaćanju općih i posebnih uvjeta).

Ponuditelj je dužan u Troškovniku (Obrazac IV.) upisati jediničnu i ukupnu cijenu predmetne usluge.

#### 2. PROCIJENJENA VRIJEDNOST NABAVE

Procijenjena vrijednost nabave temeljena je na ukupnom iznosu, bez poreza na dodanu vrijednost (PDV) i iznosi 30.000,00 kn.

#### 3. EVIDENCIJSKI BROJ NABAVE

Ev.bag. 4/2014.

#### 4. KRITERIJ ZA ODABIR I PRIHVAĆANJE PONUDE

Kriterij za odabir i prihvaćanje ponude je najniža cijena ponude.

# 5. UVJETI KOJE PONUDITELJ TREBA ISPUNITI (DOKAZI O SPOSOBNOSTI) I RAZLOZI ZA NEPRIHVAĆANJE PONUDE

Ponuditelj je obvezan u ponudi dostaviti sljedeće dokumente u svrhu dokazivanja sposobnosti za predmetnu nabavu:

- Uvjet pravne i poslovne sposobnosti:
  - izvadak iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra države sjedišta ponuditelja koji ne smije biti stariji od tri (3) mjeseca računajući od dana objave poziva na dostavu ponude na internetskoj stranici www.lzmk.hr u neovjerenoj preslici

- važeću Potvrdu o primitku prethodne obavijesti Hrvatske regulatorne agencije za mrežne djelatnosti o obavljanju djelatnosti elektroničkih komunikacijskih mreža javno dostupne telefonske usluge u nepokretnoj elektroničkoj komunikacijskoj mreži.
- Uvjet tehničke i stručne sposobnosti:
  - popis ugovora o izvršenju telekomunikacijskih usluga: javne govorne usluge u nepokretnoj elektroničkoj komunikacijskoj mreži izvršenih u posljednje tri (3) godine s iznosom i datumom pružene usluge te nazivom druge ugovorne strane. Iz popisa i potvrda mora biti vidljivo da je ponuditelj uredno izvršio jedan ili više ugovora o izvršenju usluga koje su predmet nabave u iznosu od minimalno 30.000,00 kn (bez PDV-a),
  - popis tehničkih stručnjaka koji će sudjelovati u realizaciji predmeta nabave s podacima o stručnoj spremi, radnom stažu i radnom iskustvu na sličnim projektima. Iz popisa mora biti razvidno da ponuditelj ima na raspolaganju najmanje četiri (4) tehnička stručnjaka koji će raditi na uspostavi usluga i osiguravati kontinuiranu tehničku podršku.
- Potvrdu Porezne uprave o stanju duga kojom ponuditelj dokazuje da je ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje, osim ako mu je sukladno s posebnim propisima odobrena odgoda plaćanja navedenih obveza. Dokaz ne smije biti stariji od trideset (30) dana računajući od dana objave Poziva na dostavu ponude na internetskoj stranici www.lzmk.hr u neovjerenoj preslici.
- Razlozi za neprihvaćanje ponude su:
  - ako ponuditelj nije dokazao svoju pravnu i poslovnu sposobnost,
  - ako je nad ponuditeljem otvoren stečaj ili ako je u postupku likvidacije, ako njime upravlja osoba postavljena od strane nadležnog suda, ako je u nagodbi s vjerovnicima, ako je obustavio poslovne djelatnosti,
  - ako je nad ponuditeljem pokrenut prethodni postupak radi utvrđivanja uvjeta za otvaranje stečajnog postupka ili postupak nadležnog suda za postavljanje osobe koja će njime upravljati ili postupak nagodbe s vjerovnicima,
  - ako ponuditelj nije dokazao svoju tehničku i stručnu sposobnost,
  - ako ponuditelj nije ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje, osim ako mu je sukladno s posebnim propisima odobrena odgoda plaćanja navedenih obveza,
  - ako ponuditelj ne dostavi izjavu da će ako bude odabran kao najpovoljniji ponuditelj dostaviti jamstvo za uredno ispunjenje ugovora,
  - ako ponuditelj ne dostavi izjavu o prihvaćanju općih i posebnih uvjeta.

#### 6. JAMSTVO

Ponuditelj je obvezan dostaviti kao sastavni dio svoje ponude, izjavu da će ako bude odabran kao najpovoljniji ponuditelj, dostaviti jamstvo za uredno ispunjenje ugovora, odmah po potpisu ugovora o nabavi, u obliku bjanko zadužnice solemnizirane kod javnog bilježnika ili bankovne garancije bezuvjetno, na prvi poziv i bez prigovora u iznosu od 10% vrijednosti ugovora bez PDV-a, s rokom valjanosti do isteka ugovora. Izjavu je potrebno ovjeriti potpisom osobe ovlaštene za zastupanje ponuditelja. (Obrazac V.)

#### 7. ROK ZA DOSTAVU PONUDE (DATUM I VRIJEME)

Ponuda se mora dostaviti u roku od 15 (petnaest) dana od dana objave na internetskoj stranici www.lzmk.hr, odnosno do 9. prosinca 2014.

#### 8. ROK VALJANOSTI PONUDE

Rok valjanosti ponude je 30 (trideset) dana od dana otvaranja ponude.

## 9. MJESTO PRUŽANJA USLUGA I ROK POČETKA PRUŽANJA USLUGA

Mjesto pružanja i isporuke usluge opisano je u Tehničkoj specifikaciji predmeta nabave (Obrazac II.) i Popisu lokacija Naručitelja s kapacitetima (Obrazac III.).

Predvidivi rok početka pružanja usluge je odmah po potpisu ugovora koji će biti sklopljen na razdoblje od jedne godine.

#### 10. ROK. NAČIN I UVJETI PLAĆANJA

Plaćanje će se izvršiti unazad za prethodni mjesec u kojem je usluga pružena po ispostavljenom računu, a na temelju stvarne potrošnje.

Leksikografski zavod Miroslav Krleža će primljeni račun platiti u roku od trideset (30) dana od datuma računa na transakcijski račun ponuditelja.

#### 11. CIJENA PONUDE

U cijenu ponude bez poreza na dodanu vrijednost za predmet nabave moraju biti uračunati svi troškovi i popusti ponuditelja. Jedinične cijene su nepromjenjive.

Ponuditelj izražava cijenu ponude u kunama.

Cijena ponude piše se brojkama.

Cijena ponude izražava se za cjelokupni predmet nabave.

Ponuđene cijene ne mogu se povećavati do kraja izvršenja ugovora.

#### 12. SASTAVNI DIJELOVI PONUDE

Ponuda mora sadržavati sljedeće dijelove:

- 1. Popis svih dijelova ponude
- 2. Obrazac Ponudbenog lista (Obrazac I.) popunjen i od ovlaštene osobe ponuditelja potpisan i pečatom ovjeren
- 3. Tehničku specifikaciju predmeta nabave (Obrazac II.)
- 4. Popis lokacija Naručitelja s kapacitetima (Obrazac III.)
- 5. Troškovnik (obrazac IV.) popunjen i od ovlaštene osobe ponuditelja potpisan i pečatom ovjeren
- 6. Dokaze o sposobnosti toč. 5. Poziva na dostavu ponude (uvjet pravne i poslovne sposobnosti, uvjet tehničke i stručne sposobnosti, potvrdu Porezne uprave o stanju duga)
- 7. Izjavu o dostavi bjanko zadužnice solemnizirane kod javnog bilježnika ili bankovne garancije (Obrazac V.)
- 8. Izjavu o prihvaćanju općih i posebnih uvjeta (Obrazac VI.)

#### 13. NAČIN DOSTAVLJANJA PONUDE

Ponuda se dostavlja na Ponudbenom listu i s obveznim sastavnim dijelovima navedenima pod točkom 12. ovog poziva na dostavu ponude.

Leksikografski zavod Miroslav Krleža neće prihvatiti ponudu koja ne ispunjava uvjete i zahtjeve vezane uz predmet nabave iz ovog poziva na dostavu ponude.

Molimo da Vašu ponudu dostavite/predate:

- Rok za dostavu ponude: 9. prosinca 2014.
- Način dostave: ponuda se dostavlja putem pošte ili neposredno, u zatvorenoj omotnici na adresu: Leksikografski zavod Miroslav Krleža, Frankopanska ul. 26, 10 000 Zagreb.

Na omotnici ponude mora biti naznačeno:

- naziv i adresa Naručitelja: Leksikografski zavod Miroslav Krleža, Frankopanska 26, 10000 Zagreb,

- naziv i adresa ponuditelja,
- evidencijski broj bagatelne nabave Ev.bag. 4/2014.
- naziv predmeta nabave: nabava bagatelne vrijednosti Telekomunikacijske usluge u nepokretnoj elektroničkoj komunikacijskoj mreži za potrebe Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža,
- naznaka "NE OTVARAJ".

#### Otvaranje ponuda neće biti javno.

Ponuda dostavljena nakon isteka roka za dostavu ponuda evidentira se kod Naručitelja kao zakašnjela ponuda, obilježava se kao zakašnjela te neotvorena vraća pošiljatelju bez odgode.

U roku za dostavu ponude ponuditelj može dostaviti izmjenu i/ili dopunu svoje ponude, kao i pisanom izjavom odustati od svoje dostavljene ponude. Pisana izjava se dostavlja na isti način kao i ponuda s obveznom naznakom da se radi o odustajanju od ponude. U tom slučaju ponuda se vraća ponuditelju. Izmjena i/ili dopuna ponude dostavlja se na isti način kao i osnovna ponuda s obveznom naznakom da se radi o izmjeni i/ili dopuni ponude.

O rezultatu nabave ponuditelji će biti obaviješteni najkasnije u roku od 8 dana od isteka roka za dostavu ponuda. S odabranim ponuditeljem sklopit će se ugovor o nabavi "Telekomunikacijske usluge: javne govorne usluge u nepokretnoj elektroničkoj komunikacijskoj mreži za potrebe Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža za razdoblje 1. siječnja – 31. prosinca 2015.".

Leksikografski zavod Miroslav Krleža zadržava pravo neprihvaćanja nijedne ponude i pravo poništenja ove nabave u bilo koje vrijeme prije sklapanja ugovora, bez obveze obrazloženja razloga i bez ikakve odgovornosti prema ponuditeljima.

#### 14. OSTALO

Sve obavijesti u vezi s ovim postupom nabave mogu se dobiti svakog radnog dana od 9,00 sati do 14,00 sati, do isteka roka za dostavu ponuda kod Nataše Cikron na broj telefona 48 00 325 ili adresu elektroničke pošte <a href="mailto:natasa.cikron@lzmk.hr">natasa.cikron@lzmk.hr</a>.

#### PRILOG:

# JAVNE GOVORNE USLUGE U NEPOKRETNOJ ELEKTRONIČKOJ KOMUNIKACIJSKOJ MREŽI

Ponudbeni list
Tehnička specifikacija
Popis lokacija Naručitelja s kapacitetima
Troškovnik
Izjava o dostavi bjanko zadužnice
Izjava o prihvaćanju općih i posebnih uvjeta

#### PONUDBENI LIST

Naručitelj: LEKSIKOGRAFSKI ZAVOD MIROSLAV KRLEŽA

Zagreb, Frankopanska ul. 26

Predmet nabave: Telekomunikacijske usluge: javne govorne usluge u nepokretnoj elektroničkoj komunikacijskoj mreži za potrebe Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža za razdoblje 1. siječnja – 31. prosinca 2015.

Podaci o ponuditelju								
Naziv ponuditelja								
Sjedište ponuditelja								
OIB	Broj računa (IBAN)							
Naziv poslovne banke								
Ponuditelj je u sustavu PDV-a DA NE								
Adresa za dostavu pošte	Adresa za dostavu pošte							
Adresa e-pošte								
Kontakt osoba ponuditelja								
Broj telefona								
Broj telefaksa								
Broj ponude:								
Datum ponude:								
CIJENA PONUDE (bez PDV-a)								
Brojkama:								
Iznos PDV-a								
Brojkama:								
CIJENA PONUDE (s PDV-om)								
Brojkama:								
Rok valjanosti ponude: 30 dana od dana otvaranja ponuda								
Mjesto isporuke: opisano u Tehničkoj specifikaciji predmeta na III.)	bave (Obrazac II.) i Popi	su lokacija Naručitelja s kapacitetima (Obrazac						
Rok isporuke: najkasnije 30 dana od dana potpisivanja ugovo	a.							
Rok, način i uvjeti plaćanja: Ponuditelj će Naručitelju obračunavati Telekomunikacijske usluge: javne govorne usluge u nepokretnoj elektroničkoj komunikacijskoj mreži za potrebe Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža za razdoblje 1. siječnja – 31. prosinca 2015. za obračunsko razdoblje koje iznosi 30 dana po ispostavljenom računu, a na temelju stvarne potrošnje. Naručitelj će primljeni račun platiti u roku od trideset (30) dana od datuma računa na transakcijski račun.								
Izjavljujemo da prihvaćamo sve odredbe iz Poziva na dostavu ponude i izvršit ćemo predmet nabave u skladu s tim odredbama i za cijene koje smo naveli u ponudi što potvrđujemo svojim potpisom i pečatom.								
Napomena: Ako Ponuditelj nije u sustavu poreza na dodanu ponude s porezom na dodanu vrijednost, upisuje se isti iznos poreza na dodanu vrijednost, a mjesto predviđeno za upis iznos	ı vrijednost, u ponudben s kao što je upisan na m	ijestu predviđenom za upis cijene ponude bez						
(mjesto i datum)								

(potpis ovlaštene osobe Ponuditelja i pečat)

# Tehnička specifikacija – javna govorna usluga u nepokretnoj mreži

U nastavku je detaljan popis zahtjeva predmeta nadmetanja. Ponuditelj je dužan popunjenu tablicu priložiti u Ponudi. U tablici je obvezno za svaku točku predmeta nadmetanja naznačiti zadovoljava li Ponuditeljeva usluga ili ne zadovoljava traženi zahtjev. Ponuda će se smatrati prihvatljivom ako Ponuditelj na sve zahtjeve odgovori s DA.

	Javna govorna usluga u nepokretnoj mreži	
Redni broj	Opis zahtjeva	Zadovoljava Da / Ne
1.	CLIP usluga na svim lokacijama Naručitelja iz predmeta nabave	
2.	CLIR usluga na svim lokacijama Naručitelja iz predmeta nabave	
3.	Usluga preusmjeravanja poziva na svim lokacijama Naručitelja iz predmeta nabave	
4.	Ponuditeljeva komunikacijska infrastruktura omogućuje daljnje povećanje realiziranih kapaciteta i uvođenje novih servisa tijekom trajanja ugovora bez dodatnog ulaganja u infrastrukturu i korisničku opremu (CPE)	
5.	U cijenu usluge uključena je odgovarajuća korisnička oprema (CPE primarni i istovrsni redundantni aktivni mrežni uređaji) te instalacija, konfiguracija i održavanje iste	
6.	Ponuditelj osigurava svojim sustavom za nadzor mjerenje funkcionalnosti isporučene usluge i proaktivni otklon pogrešaka	
7.	Pregled statistike prometa: redovni tjedni i mjesečni i na zahtjev Naručitelja po potrebi	
8.	Tehnička i korisnička podrška dostupna 24 sata dnevno, 7 dana u tjednu	
9.	Ponuditelj mora osigurati na vlastitoj glasovnoj platformi mogućnost konferencijskog poziva za minimalno 6 sudionika	
10.	Uslugu prijenosa govora u fiksnoj mreži realizirati najkasnije u roku od 30 dana od dana potpisa ugovora	
11.	Govorna usluga i telefonski priključak mora podržavati analogne fax uređaje	

# Popis lokacija Naručitelja s kapacitetima – javna govorna usluga u nepokretnoj mreži

Redni broj	Adresa instalacije	IP telefonija, kanala	IP telefonija, numeracija
1	Frankopanska ul. 26, 10 000 Zagreb	32	200
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31 32			
33			
33			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
10	UKUPNO	32	200
<u> </u>	55. 110	- UL	200

# TROŠKOVNIK – javna govorna usluga u nepokretnoj elektroničkoj komunikacijskoj mreži

Obrazac IV.

Troškovnik IV./1.

USLUGA	Jedinica mjere	Mjesečna količina	Cijena po jedinici mjere (bez PDV-a)	Zbirna cijena (umnožak mjesečne količine i jedinične cijene)	Broj mjeseci	Ukupna cijena (umnožak broja mjeseci i zbirne cijene)
Govorni servis – pozivi u fiksne mreže s IP telefonskih priključaka						
Pozivi u fiksnim mrežama – nacionalni promet	min.	13 000			12	
Pozivi u fiksnim mrežama – međunarodni promet – Europa		300			12	
Govorni servis – pozivi u mobilne mreže s IP telefonskih priključaka						
Pozivi u mobilne mreže – nacionalni promet min. 1500					12	
Pozivi u mobilne mreže – međunarodni promet – Europa	min.	60			12	
Uspostava poziva						
Naknada za uspostavu poziva poziv 14 860 12						
Cijena ponude bez PDV-a (zbroj svih ukupnih cijena)						

Napomena: je	edinična cije	na treba	sadržavati sve	troškove	i popuste
--------------	---------------	----------	----------------	----------	-----------

# Troškovnik IV./2

USLUGA  Jedinica mjere  Mjesečna količina  Mjesečna količina  Mjesečna količina  Dijedinici mjere (bez PDV-a)  Mjesečna po jedinici mjere (bez PDV-a)  Količine i jedinične cijene)  Mjesečna po jedinici mjere količine i jedinične cijene)						<b>Ukupna cijena</b> (umnožak broja mjeseci i zbirne cijene)
Mjesečna naknada za govorne kanale u fiksnoj telefoniji						
- za IP telefoniju govorne kanale kanal/mj. 32						
- za IP telefoniju numeraciju priključak/mj. 200 12						
Cijena ponude bez PDV-a (zbroj svih ukupnih cijena)						

	Napomena:	jedinična	cijena treba	sadržavati sve	troškove	i popuste
--	-----------	-----------	--------------	----------------	----------	-----------

Cijena ponude bez PDV-a	(zbrojeno iz troškovnika IV./2)	

# Troškovnik IV./3

USLUGA  Jedinica mjere  Mjesečna količina  Mjesečna količina  Cijena po jedinici mjere (bez PDV-a)  (umnožak mjesečne količine i jedinične cijene)					
Jednokratna priključna naknada za govorne kanale u fiksnoj telefoniji					
- za IP telefoniju					
- za IP telefoniju numeraciju priključak 200					
Cijena ponude bez PDV-a (zbroj svih ukupnih cijena)					

			(Loroj otili altapilii oljolia)			
Napo	mena: jedinična cijena treba sadržavati	i sve troškove i popuste				
			Cijena ponude bez PDV	/-a (zbrojeno iz troškovnika IV./3) _		
	(mjesto i datum)	_				
	(Injecto Factori)			Sveukupno (zbroj iznosa iz troš	śkovnika IV./1, IV./2 i IV./	3):
				F	Potpis odgovorne osok Ponuditelja i peč	oe al

# IZJAVA O DOSTAVI BJANKO ZADUŽNICE SOLEMNIZIRANE KOD JAVNOG BILJEŽNIKA ILI BANKOVNE GARANCIJE ZA UREDNO ISPUNJENJE UGOVORA

Obrazac V.

ZA UREDNO ISPUNJENJE UGOVORA	
(naziv i sjedište Ponuditelja)	
(140.0	
(MB Ponuditelja)	
(OIB Ponuditelja)	
(OID I Orladicija)	
	Leksikografski zavod Miroslav Krleža Frankopanska ul. 26 10 000 Zagreb
	10 000 Zagreb
IZ	JAVA
O DOSTAVI BJANKO ZADUŽNICE SOLE	MNIZIRANE KOD JAVNOG BILJEŽNIKA ILI
BANKOVNE GARANCIJE ZA U	IREDNO ISPUNJENJE UGOVORA
	demo odabrani kao najpovoljniji Ponuditelj, dostaviti
, , , ,	h po potpisu ugovora o nabavi, u obliku bjanko
. ,	i bankovne garancije bezuvjetno, na prvi poziv i bez bez PDV-a, s rokom valjanosti do isteka ugovora.
prigovora u iznosu od 10% vrijednosti ugovora b	bez PDV-a, s fokom valjanosti do isteka ugovora.
U 2014. g	iodine
	Ponuditelj
	(potpis ovlaštene osobe Ponuditelja i pečat)

IZJAVA O PRIHVAĆANJU OPĆIH I POS	EBNIH UVJETA Obrazac VI.
	_
(naziv i sjedište Ponuditelja)	-
(MB Ponuditelja)	-
(MD 1 Officialitelya)	
(OIB Ponuditelja)	-
	Leksikografski zavod Miroslav Krleža Frankopanska ul. 26 10 000 Zagreb
	17 LAVA
	IZJAVA PĆIH I POSEBNIH UVJETA
Izjavljujemo i potvrđujemo da smo proučili i ra te prihvaćamo sve opće uvjete i posebne uvje	zumjeli Poziv na dostavu ponude u postupku nabave te i odredbe.
, , , , , ,	Telekomunikacijske usluge: javne govorne usluge u reži za potrebe Leksikografskoga zavoda Miroslav
	2015. spremni smo pristupiti u roku, u skladu s našom
	nabave te u skladu s Pozivom na dostavu ponuda.
	ora din a
U 2014.	. godine
	Ponuditelj
	(potpis ovlaštene osobe Ponuditelja i pečat)